

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: 25 (1998)
Heft: 2

Artikel: Die Zukunft der Sozialwerke
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-910498>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Diese Seite stand nicht für die
Digitalisierung zur Verfügung.**

**Cette page n'était pas disponible
pour la numérisation.**

**This page was not available for
digitisation.**

Versicherungsbereichen heissen die Optionen Bewahrung des Ist-Zustands oder Leistungsabbau, gingen die Experten bei ihren Berechnungen doch von einem Rückgang der Arbeitslosigkeit und einer Kostendämpfung im Gesundheitswesen aus. Für die anderen Sozialversicherungszweige (Unfallversicherung, Militärversicherung, Familienzulagen in der Landwirtschaft) sind die möglichen Veränderungen weit weniger drastisch.

Erwähnenswert ist schliesslich, dass die Expertengruppe über einen Versicherungszweig kein Wort verliert, obwohl er in die Berechnungen einbezogen wurde: die Mutterschaftsversicherung. Sie dürfte in einigen Jahren die Sozialversicherungspalette vervollständigen. Der Bundesrat will ihr für erwerbstätige Frauen die Form einer Er-

werbsausfallversicherung geben und für finanziell schlechtgestellte Frauen, ob erwerbstätig oder nicht, die Form einer Geburtszulage. Kostenpunkt: fast 500 Millionen Franken.

Die Arbeitsgruppe hat der Landesregierung eine breite Palette möglicher Massnahmen vorgelegt. Der finanzielle Mehrbedarf bis ins Jahr 2010 bewegt sich je nach Szenario zwischen 4 und 8 Mehrwertsteuerprozenten (9 bis 18 Milliarden Franken).

Zwei Fragezeichen

Nachdem die Experten ihren Bericht vorgelegt haben, sind jetzt die Politiker am Zug. In einer ersten Phase wird der Bundesrat Grundsatzentscheide treffen und die allgemeine Ausrichtung des eidgenössischen Sozialversicherungs-

systems festlegen müssen. Konkret wird die Debatte im kommenden Sommer, wenn der Bundesrat dem Parlament seine Vorschläge für die 11. AHV-Revision und für die 1. Revision der befrüflichen Vorsorge vorlegt.

Die Parlamentsdebatte dürfte überaus animiert verlaufen, lassen sich doch im Wirtschafts- und im Sozialbereich keine exakten Prognosen stellen. Die Arbeitsgruppe musste sich bei den Kostenberechnungen denn auch mit Arbeitshypotesen begnügen. Bei der durchschnittlichen jährlichen Arbeitslosenquote bis ins Jahr 2010 etwa wurden zwei Varianten durchgespielt: 2,5 und 3,5 Prozent. Beide gehen also von einer markanten Verbesserung der Beschäftigungslage aus – zuzeit beträgt die Arbeitslosenquote in der Schweiz nämlich knapp 5 Prozent. ■

INSERATE

Ecole Hôtelière de Genève

TRADITION,
QUALITÉ ET DYNAMISME
UNE RECETTE GAGNANTE DEPUIS 1914

ISO 9002

ECOLE DE CADRES SUPERIEURS ET FUTURS CHEFS D'ENTREPRISE

PREMIER CYCLE
(18 mois)

Diplôme GASTROSUISSE
agréé par les cantons

Début des sessions: mai et novembre
Avenue de la Paix 12, CH-1202 Genève
Tél. +41 22 919 24 24, Fax +41 22 919 24 28

DEUXIÈME CYCLE
(12 mois)

Diplôme « ES »
reconnu par la Confédération

SWITZERLAND'S FINEST PRIVATE SCHOOL

Swiss Matura • German Abitur • Swiss Commercial Diploma International Baccalaureate (IB) with Diploma

Lyceum Alpinum Zuoz
SWITZERLAND'S FINEST PRIVATE SCHOOL
Dr. Linus Thali, Principal
CH-7524 Zuoz/Engadin
Tel. ++41 (0)81 851 30 00, Fax ++41 (0)81 851 30 99
Internet: <http://www.lyceum-alpinum.ch>

Erweitere Deinen Horizont! • Lehrer mit Universitätsausbildung

- Französischkurse
- Tennis, Mountainbike, Sportplausch
- Wochenendausflüge

LINGUASPORT, CP 651, CH-1920 Martigny (VS)
14 Jahre alt
Tel. & Fax: +41 27 720 1700 www.formation.ch/linguasport.htm

AUNS Aktion für eine unabhängige und neutrale Schweiz

über 30 000 Mitglieder im In- und Ausland

Postfach 218, CH-3000 Bern 16, Tel. +41 31 352 12 08, Fax +41 31 352 25 57, PC 30-10011-5

Wir schämen uns unserer Geschichte nicht! Hinstehen, die Zusammenhänge einem weitgehend ahnungslosen Weltpublikum erläutern und zweckbestimmte Verleumdungen klar zurückweisen, das ist die Aufgabe unserer Regierung. Wer zu regieren hat, wer für das Recht des eigenen Landes kämpfen muss, wer sich für die schweizerische Selbstbestimmung einsetzt, der hat gelegentlich auch die Einsamkeit des Regierens zu ertragen.
Bestellen Sie kostenlos unsere Informationen.

Internet: <http://www.auns.ch>

Talon einsenden an AUNS ►

Name:	<input type="text"/>	
Vorname:	<input type="text"/>	
Adresse:	<input type="text"/>	
PLZ/Ort:	<input type="text"/>	
Land:	<input type="text"/>	
<input type="checkbox"/> Zürcher Rede vom 1. März 1997: «Die Schweiz und der 2. Weltkrieg»		
<input type="checkbox"/> Berner Rede vom 21. Juni 1997: «Die Schweiz und der Eizenstat-Bericht»		
<input type="checkbox"/> deutsch <input type="checkbox"/> französisch		
<input type="checkbox"/> italienisch <input type="checkbox"/> englisch		